

**30.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*, except sections 19 to 21 which come into force on (insert the date that is 6 months after the date of publication of this Regulation in the *Gazette officielle du Québec*).

106779

## Draft Regulation

Cities and Towns Act  
(chapter C-19)

Municipal Code of Québec  
(chapter C-27.1)

Act respecting elections and referendums in municipalities  
(chapter E-2.2)

### Types of businesses from which goods may be acquired or leased

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation determining, for the purposes of section 116.0.1 of the Cities and Towns Act, article 269.1 of the Municipal Code of Québec and section 305.0.1 of the Act respecting elections and referendums in municipalities, the types of businesses from which goods may be acquired or leased, appearing below, may be made by the Minister of Municipal Affairs, with or without amendment, on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation determines the types of businesses from which goods may be acquired or leased, for the purposes of section 116.0.1 of the Cities and Towns Act (chapter C-19), article 269.1 of the Municipal Code of Québec (chapter C-27.1) and section 305.0.1 of the Act respecting elections and referendums in municipalities (chapter E-2.2).

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Marc-André Bélanger, 10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, Aile Chauveau, 3<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 4J3; telephone: 418 691-2015, extension 83866; email: marc-andre.belanger@mamh.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to Marc-André Bélanger at the above contact information.

ANDRÉE LAFOREST  
*Minister of Municipal Affairs*

## Regulation determining, for the purposes of section 116.0.1 of the Cities and Towns Act, article 269.1 of the Municipal Code of Québec and section 305.0.1 of the Act respecting elections and referendums in municipalities, the types of businesses from which goods may be acquired or leased

Cities and Towns Act  
(chapter C-19, s. 116.0.1, 2nd par.)

Municipal Code of Québec  
(chapter C-27.1, art. 269.1, 2nd par.)

Act respecting elections and referendums in municipalities  
(chapter E-2.2, s. 305.0.1, 2nd par.)

**1.** For the purposes of section 116.0.1 of the Cities and Towns Act (chapter C-19), article 269.1 of the Municipal Code of Québec (chapter C-27.1) and section 305.0.1 of the Act respecting elections and referendums in municipalities (chapter E-2.2), the types of businesses from which goods may be acquired or leased are the following:

- (1) food and catering businesses;
- (2) service stations;
- (3) pharmacies;
- (4) hardware stores;
- (5) businesses offering mechanical parts for sale; and
- (6) businesses offering machinery or tools for lease.

**2.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

106775